

با اسمه تعالی اداره آموزش و  
پرورش ناحیه یک قزوین  
درس عربی پایه یازدهم  
ریاضی و تجربی دبیرستان  
: فاطمیه هلال احمر تاریخ :  
۱۴۰۰/۳/۶ نیمسال دوم سال  
تحصیلی ۱۴۰۰ - ۱۳۹۹ مدت  
پاسخگویی : ۵۰ دقیقه

دانش آموزان عزز لطفا با دقت به سوالات  
زیر پاسخ دهید  
طراح و دبیر : شهناز اسدی

\* ضروری



\* نام و نام خانوادگی

پاسخ شما

\* کلاس و رشته تحصیلی



پاسخ شما



نام پدر \*

پاسخ شما

---

1 - عَيْنُ الصِّحِّحِ عَنْ نَوْعِ الْأَسْمَاءِ : « أَحَبْ - مَطَاعِمْ - عَلَامَةٌ »

الف - اسم تفضيل - اسم مبالغه - اسم مكان

ب - اسم مبالغه - اسم مكان - اسم مبالغه

ج - اسم تفضيل - اسم مكان - اسم مبالغه

د - اسم تفضيل - اسم مبالغه - اسم مبالغه

2 - عَيْنُ الْخَطَا فِي التَّرْجِمَةِ

الف - عَلَى الْمُتَعَلِّمِ أَنْ لَا يَعْصِي أَوْامِرَ الْمُعَلِّمِ : يَاد گیرنده نباید از دستورهای یاد دهنده سر پیچی کند

ب - مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلَامِ ، قَلَّ خَطْطُهُ : هر کس قبل از سخن گفتن فکر کند، اشتباهش کم می شود

ج - إِنْ صَبَرْتَ ، حَصَلَتْ عَلَى النَّجَاحِ فِي حَيَاةِكَ : اگر صبر کنی، در زندگی ات موفقیت به دست می آوری

د - مَا تَرَزَعَ فِي الدُّنْيَا ، تَحَضُّدَ فِي الْآخِرَةِ : چیز هایی که در دنیا می کاری، در آخرت درو خواهی کرد



3 - أي عبارة يختلف جواب الشرط مع البقية :

الف - ما ثنفقوا من خير فإن الله به عليم

ب - ما تقدمو لآنفسكم من خير تجدوه عند الله

ج - إن تنصروا الله ينصركم و يثبت أقدامكم

د - إذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً

4 - انتخب كلمة مناسبة لهذه العبارة : « من هو الذي يصافر بين الفريقين في مباراة كرة القدم ؟ »

الف - حارش مرمى

ب - الحكم

ج - المفترج

د - المهاجم

5 - عين ما فيه الأسماء التكراة أكثر :

الف - يثبت الله حقيقة واحدة

ب - سمع مهران صوتاً من مكان بعيد

ج - توجد غابات جميلة في مازندران

د - أرسل الله إلى فرعون رسولاً



6 - ما هُوَ الخطأ في المتضاد والمترادف :

الف - زائد # ناقص

ب - هَرَبْ # فَرَّ

ج - ثُعْطِي # تَأْخِذْ

د - أطْوَلْ # أَقْصَرْ

7 - عَيْن « مَن » ماجاء للشرط :

الف - مَن سَأَلَ فِي صِغْرَهُ ، أَجَابَ فِي كِبْرِهِ

ب - مَن لَم يَثْبُتْ فَأُولَئِكَ هُم الظَّالِمُونَ

ج - إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَم بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ

د - مَن عَلِمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ

8 - عَيْنَ غَيْرَ المُنَاسِبِ في المفهوم العبارة « فَكَرْ تُمْ تَكَلَّمْ تَسْلَمْ مِنَ الزَّلَلِ »

1 - پای بست آمده است و پس دیوار / اول اندیشه  
وانگهی گفتار

2 - سخن کان از سر اندیشه ناید / نوشتن را و  
گفتن را نشاید

3 آ. که ... فهمید ... خشم از ... گل ... هست



8 - عَيْنَ غَيْرَ الْمُنَاسِبِ فِي الْمَفْهُومِ الْعَبَارَةِ « فَكَرْ ثُمَّ تَكَلَّمْ تَسْلَمْ مِنَ الزَّلَلِ »

1 - پای بست آمده است و پس دیوار / اول اندیشه  
وانگهی گفتار

2 - سخن کان از سر اندیشه ناید / نوشتن را و  
گفتن را نشاید

3 - آن که در فرو بردن خشم از دیگران پیش تر  
است از همه کس دور اندیش تر است

4 - سخنداں پروردہ پیر سخن / بیندیشد آن گه  
بکوید سخن

9 - وَجَدَتِ الظَّالِبَاتُ بَرَنَامِجاً يَسِاعِدُهُنَّ فِي تَعْلِيمِ الْعَرَبِيَّةِ  
: دانش آموزان ..... :

1 - برنامه ای را یافتند که به آنها در یادگیری عربی  
کمک کند

2 - برنامه ای را یافتند که به آنها در یادگیری عربی  
کمک می کرد

3 - برنامه ای را یافتند که در یادگیری عربی بسیار  
کمک می کرد

4 - برنامه ای را یافته بودند که به آنها در یادگیری  
عربی کمک کرد

10 - عَيْنَ الصَّحِيحَ فِي إعراب « ما » فِي الْعَبَارَةِ :  
لاتَّقَا، مَا لَا تَعْلَمُ، يَا، لَا تَقْلُ، كَأَ، مَا عَلِمْ





10 - عَيْنُ الصَّحِيحَ فِي إِعْرَابِ « مَا » فِي الْعِبَارَةِ :  
لَا تَقْلُ مَا لَا تَعْلَمُ ، بَلْ لَا تَقْلُ كُلَّ مَا عَلِمْ

1 - فاعل / مفعول

2 - مضارف إليه / مفعول

3 - مفعول / مضارف إليه

4 - فاعل / صفة

11 - كَمْ صَفَةً فِي الْعِبَارَةِ « عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ حَرَّبَتْ  
بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ »

1 - واحد

2 - إثنان

3 - ثالث

4 - أربع



12 - عَيْنُ التَّكْرَةِ فَاعِلًا

1 - إرضاء النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُتَدَرِّكُ

2 - رَأْيُثُ غَرَازًا يَمْشِي بِهُدُوِّ

3 - لِي زَمِيلٌ يَقْفِزُ مِنَ الصَّفِّ الثَّانِي إِلَى الرَّابِعِ

4 - يُعِجِّبُنِي عَيْدٌ يَفْرَخُ فِيهِ الْفُقْرَاءُ



13 - عَيْنَ عِبَارَةً لَيْسَتْ فِيهَا جَمْلَةٌ وَصْفِيَّةٌ

- 1 - ظَلَبَ مِنْهُ مَوْعِظَةً تَمَنَّغَهُ عَنِ ارْتِكَابِ الْمَعَاصِي
- 2 - رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ
- 3 - إِرْضَاعُ النَّاسِ غَايَةً لِاِنْتِرْكُ
- 4 - يَظْهَرُ الْكِذْبُ فِي فَلَّاتِ اللِّسَانِ وَصَفَحَاتِ الْوَجْهِ

14 - عَيْنَ الْعِبَارَةِ الَّتِي كُلُّ أَسْمَائِهَا مَعْرُوفَةٌ

- 1 - أَدْبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ
- 2 - وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
- 3 - شَرِبَنَا حَلِيبًا طَازِيًّا فِي الْقَرْيَةِ
- 4 - لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا

15 - عَيْنَ مَجْمُوعَةً كُلَّ الْأَفْعَالِ مُتَّعِدًّا

- 1 - سَافَرْتُ ، شَاهَدْتُ ، عَصَفَتْ
- 2 - حَرَبْتُ ، شَاهَدَ ، يَهْدِي
- 3 - جَلَسْنَا ، كَفَرُوا ، يَهْدِي
- 4 - عَصَفَتْ ، شَاهَدْنَا ، سَافَرُوا



16 - عَيْنُ الْخَطَا : اِخْتَبِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ  
الْأَمَانَةِ

- 1 - فعل ماضٍ و فاعله هُم
- 2 - الجملة فعلية ، فعل أمر و فاعله « و »
- 3 - صِدْقُ الْحَدِيثِ : مضافٌ إِلَيْهِ وَمُجْرُورٌ
- 4 - أداءً : معطوف

17 - عَيْنُ الصَّحِيفَى عَلَى التَّرتِيبِ : مَحْرَارٌ ،  
قُطْنٌ ، الْجِلد



- 1 - قُرْصٌ ، دَمَاسْنَجٌ ، پِنْبَهٌ
- 2 - دَارُو ، پُوْسْتٌ ، سَرَدَرَدٌ
- 3 - دَمَاسْنَجٌ ، پِنْبَهٌ ، پُوْسْتٌ
- 4 - پُوْسْتٌ ، دَمَاسْنَجٌ ، پِنْبَهٌ

18 - عَيْنُ نُوْعِ الْأَفْعَالِ عَلَى التَّرتِيبِ : رَاجِعٌ ، أَعْطِنِي ،  
أَرِيدُ



- 1 - ماضٍ ، أمر ، مضارع
- 2 - أمر ، أمر ، مضارع

18 - عَيْنُ نُوْجَ الأَفْعَالِ عَلَى التَّرْتِيبِ : رَاجِعٌ ، أَعْطِنِي ،  
أَرِيدُ

١ - ماضٍ ، أمر ، مضارع

٢ - أمر ، أمر ، مضارع

٣ - مضارع ، أمر ، مضارع

٤ - ماضٍ ، ماضٍ ، أمر

19 - عَيْنُ الْخَطَأِ فِي الْمَعْنَى

١ - لَنْ يَجْلِسَا هُنَاكَ : آنِجا نَمِي نَشِينَد

٢ - أَرِيدُ أَنْ أَجْلِسَ : مِيْخواهِم که بَنشِينَم

٣ - جَالِسُوا خَيْرَ النَّاسِ : با بهترین مردم بَنشِينَید

٤ - رَجَعْنَا إِنْجِلِيسَ : برگشتیم تا بَنشِینَیم

20 - عَيْنُ « لِ » بِهِ مَعْنَى بَایِد

الف - الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ب - بَعْثَ التَّبَّئِ (ص) لِيَهُدِيَ النَّاسَ

ج - لِتَسْتَمِعَ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ

د - لِمَنْ هَذِهِ الْجَوَازَاتُ ?



21 - عَيْن « لَا » بِمَعْنَى نَبَيِّد

الف - لَا تَحْرِنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

ب - إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ حَتَّى لَا يُغَيِّرُوا مَا  
بِأَنفُسِهِمْ

ج - قَالَ الْمَدِيرُ : الْإِمْتَحَانُ تُسَاعِدُ الظَّلَابَ لِتَعْلُمُ  
دُرُوسَهُمْ وَعَلَيْهِمْ لَا يَخَافُوْنَ مِنْهَا

د - لِكَيْلَا تَحْرَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ

22 - عَيْنُ الصَّحِّيفَةِ فِي التَّرْجِمَةِ : قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَّا قُلْ  
لَمْ ثُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا أَسْلَمْنَا بِأَدِيهِ نَشِينَانَ گَفْتَنَدْ

.....

الف - ایمان آورديم بگو : ایمان نمی آوريد بلکه  
بگوبيد : در سلامت می مانيم

ب - ایمان آورديم بگو : ایمان نياوردید ؛ بلکه بگوبيد  
: اسلام آورديم

ج - ایمان می آوريم بگو : ایمان نمی آوريد ؛ بلکه  
بگوبيد : در سلامت هستيم

د - مؤمن هستيم ؛ گفت : ایمان بياوريد البته ایمان  
آورديم و مسلمان هستيم

23. عَيْن « لِ » بِمَعْنَى تَا

الف - لي شهادة في الحاسوب



23. عَيْن « لِ » بمعنى تا

الف - لي شهادة في الحاسوب

ب - عَلَى الله فَلَيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ

ج - تَكَلَّمْتُ مَعَ أَصْدِقَائِي لِيَعْلَمُوا كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ  
يَنْجُحُوا فِي بَرَنَامِجِهِم

د - أَ وَ لَمْ يَعْلَمُوا إِنَّ اللَّهَ يَبْشِّرُ الزَّرْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

24. انتَخِبِ الجوابُ الصَّحِيحُ « أَنَا ..... فِي السَّنَّتَيْنِ  
الْمَاضِيَّتَيْنِ »

الف - لِكِي أَسَافِر

ب - لَمْ أَسَافِر

ج - لَنْ أَسَافِر

د - لِأَسَافِر



25 - عَيْنَ مَا يُنَاسِبُ الْعَبَارَةِ « قِطْعَةُ قُمَاشٍ ثُوَّبَعَ عَلَى  
السَّرِيرِ »

الف - المِسْك

ب - الشَّرْشَف

ج - الْمَعَرْب

د - الدَّبِيج



باسمہ تعالیٰ ادارہ آموزش و ...  
docs.google.com

26 - عین خبر لیس « یقولون بآلستهیم ما لیس فی  
قلویهم »

الف - ألسنة

ب - قلوبهم

ج - في قلوب

د - ما

27 - كَمْ الْفَرَاغُ فِي التَّرْجِمَةِ : « كَانَ زَمَلَائِي يَكْثُرُونَ  
رَسَائِلَ » همکلاسی هایم نامه هایی را .....

الف - می نویسند

ب - می نوشتند

ج - داشتند می نوشتند

د - دارند می نویسند

28 - كَمْ مفعولاً في العبارة : « كُنْتُ ساكتاً وَ مَا قُلْتُ  
كَلْمَةً ، لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضِعِ »

الف - واحد

ب - إثنان



28 - كم مفعولاً في العبارة : « كُنْتُ ساکتاً وَ مَا قُلْتُ  
كَلْمَةً ، لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضُوعِ »

- الف - واحد
- ب - إثنان
- ج - ثلاثة
- د - أربع

29 - عَيْنَ اسْمَ الْأَفْعَالِ التَّاقِصَةِ : « كَانَ الشَّبَابُ يَلْعَبُونَ  
بِالْكُرْكَةِ عَلَى الشَّاطِئِ وَ بَعْدَ اللَّعْبِ صَارُوا نَشِيطِينَ »



- الف - الشباب - نشطين
- ب - الشباب - ضمير و شناسه «واو» صاروا
- ج - يلعبون - نشطين
- د - اللعب - شناسه واو صاروا

30 - عَيْنَ الْعَبَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْعَبَارَةِ الْفَارَسِيَّةِ : «  
از دل بِرَوْد هر آنکه از دیده رَوَد »



- الف - أكلتهم ثمرني و عصيتم أمري
- ب - حَيْزُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ
- ج - البعيد عن العين ، بعيد عن القلب



30 - عین العبارة العربية المناسبة للعبارة الفارسية :  
از دل برود هر آنکه از دیده رود »

- الف - أكثُم ثُمِّي و غَصِيبُمْ أُمِّي
- ب - خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَ وَ ذَلَّ
- ج - الْبَعِيدُ عَنِ الْعَيْنِ ، بَعِيدُ عَنِ الْقَلْبِ
- د - الْخَيْرُ فِي مَا وَقَعَ

31 - تَرْجِمُ الْعَبَاراتِ (معنی جملات زیر را در برگه ای نوشته و عکس آن را با مشخصات کاملتون برای دبیر خود بفرستید 5 نمره ) ۱ - أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ ۵/ . نمره ۲ - كَانَ طَالِبٌ مُشَاغِبٌ يَضُرُّ الطُّلَابَ بِسُلُوكِهِ ۵/ . نمره ۳ - تَبَدَّأُ حَيَاتَهَا بِالْإِلْتَفَافِ خَوْلَ جَذِيعِ شَجَرَةِ ۵/ . نمره ۴ - يَسْتَخِدُهَا الْفَزَارُونَ حَوْلَ الْمَزَارِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِهِمْ ۵/ . نمره ۵ - طَوَّبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ ۵/ . نمره ۶ - لَيْسَ لَنَا إِطَارٌ احْتِيَاطِيٌّ ۵/ . نمره ۷ - كَائِتَ تُلْقِي مُحَاضِرَاتٍ بِالْغُلَةِ الْفَارِسِيَّةِ ۵/ . نمره ۸ - نَطَقَ العَزْبُ الْكَلَمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ وَفَقًا لِأَلْسِنَتِهِمْ ۵/ . نمره ۹ - النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انتَبَهُوا ۵/ . نمره ۱۰ - تَعَلَّمُنَا دَرْسًا لَنْ نَنسَاهُ أَبَدًا ۵/ . نمره

پاسخ شما



ارائه

